

Société canadienne de la sclérose en plaques

États financiers combinés
31 décembre 2010

Le 17 juin 2011

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la Société canadienne de la sclérose en plaques

Nous avons effectué les audits des états financiers combinés ci-joints de la Société canadienne de la sclérose en plaques, qui comprennent les bilans combinés aux 31 décembre 2010 et 2009 et les états combinés des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos le 31 décembre 2010 et pour la période de quatre mois close le 31 décembre 2009, ainsi que les notes annexes incluant un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers combinés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers combinés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers combinés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers combinés, sur la base de nos audits. Nous avons effectué nos audits selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons les audits de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers combinés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers combinés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers combinés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers combinés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers combinés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus au cours de nos audits sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers combinés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société canadienne de la sclérose en plaques aux 31 décembre 2010 et 2009 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos le 31 décembre 2010 et pour la période de quatre mois close le 31 décembre 2009, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

PricewaterhouseCoopers s.r.l./s.e.n.c.r.l.

Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Société canadienne de la sclérose en plaques

Bilan combiné

(en milliers de dollars)

	31 décembre 2010 \$	31 décembre 2009 \$	31 août 2009 \$
Actif			
Actif à court terme			
Trésorerie et équivalents	13 329	11 924	15 504
Placements à court terme	188	193	99
Comptes débiteurs et intérêts courus	2 892	2 041	1 891
Frais et fournitures payés d'avance	1 154	1 479	2 224
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	17 563	15 637	19 718
Titres négociables (note 3)	10 063	11 401	11 198
Immobilisations (note 4)	3 990	3 806	3 684
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	31 616	30 844	34 600
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Passif			
Passif à court terme			
Montant à payer à la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques (note 5)	2 186	3 841	3 161
Comptes créditeurs et charges à payer	2 884	2 093	3 318
Subventions de recherche à payer	5 086	3 833	4 367
Produits reportés (note 6)	2 036	2 262	2 221
Avantage incitatif reporté lié à un bail	64	64	64
Apports en capital reportés (note 7)	173	132	135
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	12 429	12 225	13 266
Passif à long terme			
Avantage incitatif reporté lié à un bail	954	725	745
Apports en capital reportés (note 7)	1 020	1 198	1 043
Subventions de recherche à payer (note 8)	2 274	1 649	1 737
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	4 248	3 572	3 525
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	16 677	15 797	16 791
Actif net			
Affecté au fonds de dotation	467	483	482
Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne (note 9)	3 054	3 554	3 554
Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne	1 556	1 470	1 350
Non affecté	9 862	9 540	12 423
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	14 939	15 047	17 809
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	31 616	30 844	34 600
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

Approuvé par le conseil d'administration,



, administrateur



, administrateur

Société canadienne de la sclérose en plaques

État combiné des résultats

(en milliers de dollars)

	Exercice terminé le 31 décembre 2010 \$	Période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009 \$	Exercice terminé le 31 août 2009 \$
Produits			
Dons exemplaires			
Legs	3 032	1 527	3 684
Réseau de recherche et de formation stopSP	2 332	1 224	1 165
Dons provenant d'entreprises et de donateurs importants	1 585	636	1 472
Subventions de l'État	1 344	514	1 846
Subventions de sociétés pharmaceutiques	407	119	516
Autres subventions	933	320	662
	9 633	4 340	9 345
Collectes de fonds dans la communauté	27 180	2 044	26 056
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	17 088	7 860	16 975
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	4 349	1 865	4 516
Dons provenant de loteries	1 569	415	1 259
Ventes d'objets	349	403	416
Centraide et Partenairesanté	1 727	467	1 779
Activités de sensibilisation du public	1 304	16	1 511
Revenu de placement	1 023	423	241
Divers	306	53	204
Cotisations	79	34	85
Total des produits	64 607	17 920	62 387
Charges liées aux collectes de fonds			
Dons exemplaires	1 925	785	2 069
Collectes de fonds dans la communauté	10 934	2 778	11 270
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	10 616	5 066	10 849
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	1 706	680	2 063
Dons provenant de loteries	340	106	433
Coûts des objets vendus	236	235	281
Collectes de fonds indirectes	1 564	520	1 689
	27 321	10 170	28 654
Charges liées aux programmes et à l'administration			
Services à la clientèle	9 640	3 719	10 524
Recherche	7 118	576	7 324
Recherche – Réseau de recherche et de formation stopSP	2 442	1 387	1 165
Recherche – IVCC (note 9)	699	-	-
Information et sensibilisation du public	6 995	1 587	5 167
Soutien aux sections locales et aux bénévoles	3 762	939	3 013
Relations avec les gouvernements et les collectivités	1 690	501	1 570
Cliniques de SP	922	286	889
Administration	4 130	1 521	4 467
	37 398	10 516	34 119
Total des charges	64 719	20 686	62 773
Insuffisance des produits sur les charges de la période	(112)	(2 766)	(386)

Société canadienne de la sclérose en plaques

État combiné de l'évolution de l'actif net

(en milliers de dollars)

	Exercice terminé le 31 déc. 2010				Total \$
	Affecté au fonds de dotation \$	Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne \$	Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne \$	Non affecté \$	
Solde au début de l'exercice	483	3 554	1 470	9 540	15 047
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges de l'exercice	-	(500)	6	382	(112)
Virements	(20)	-	80	(60)	-
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	4	-	-	-	4
Solde à la fin de l'exercice	467	3 054	1 556	9 862	14 939

	Période de quatre mois terminée le 31 déc. 2009				Total \$
	Affecté au fonds de dotation \$	Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne \$	Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne \$	Non affecté \$	
Solde au début de la période	482	3 554	1 350	12 423	17 809
Insuffisance des produits sur les charges de la période	-	-	-	(2 766)	(2 766)
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	1	-	-	-	1
Actifs provenant d'apports	-	-	120	-	120
Déficit par suite du regroupement avec VIMSS (note 2)	-	-	-	(117)	(117)
Solde à la fin de la période	483	3 554	1 470	9 540	15 047

	Exercice terminé le 31 août 2009				Total \$
	Affecté au fonds de dotation \$	Utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne \$	Utilisé à d'autres fins en vertu d'affectations d'origine interne \$	Non affecté \$	
Solde au début de l'exercice	426	3 554	1 297	12 780	18 057
Insuffisance des produits sur les charges de l'exercice	-	-	-	(386)	(386)
Virements	52	-	53	(105)	-
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	4	-	-	-	4
Nouvelle section - Montréal Est	-	-	-	134	134
Solde à la fin de l'exercice	482	3 554	1 350	12 423	17 809

Société canadienne de la sclérose en plaques

État combiné des flux de trésorerie

(en milliers de dollars)

	Exercice terminé le 31 décembre 2010 \$	Période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009 \$	Exercice terminé le 31 août 2009 \$
Flux de trésorerie liés aux			
Activités de fonctionnement			
Insuffisance des produits sur les charges de la période	(112)	(2 766)	(386)
Éléments hors trésorerie			
Amortissement des immobilisations	635	204	736
Constatation des produits reportés	(1 884)	(887)	(2 981)
Constatation des apports en capital reportés	(196)	(70)	(596)
Nouvelle section - Montréal Est	-	-	134
Amortissement des avantages incitatifs reportés liés à un bail	(64)	(20)	(64)
Variation nette des éléments hors trésorerie du fonds de roulement	488	(569)	(1 694)
	<u>(1 133)</u>	<u>(4 108)</u>	<u>(4 851)</u>
Activités d'investissement			
Variation nette des placements à court terme	5	(94)	(51)
Vente de titres négociables	2 305	-	93
Acquisition de titres négociables	(967)	(203)	-
Investissement en immobilisations	(819)	(326)	(678)
	<u>524</u>	<u>(623)</u>	<u>(636)</u>
Activités de financement			
Avantages incitatifs liés à un bail reçus	293	-	133
Produits reportés reçus	1 658	928	2 963
Apports en capital reportés reçus	59	222	466
Intérêts gagnés sur les apports reçus à titre de dotation	4	1	4
	<u>2 014</u>	<u>1 151</u>	<u>3 566</u>
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents au cours de la période	<u>1 405</u>	<u>(3 580)</u>	<u>(1 921)</u>
Trésorerie et équivalents au début de la période	<u>11 924</u>	<u>15 504</u>	<u>17 425</u>
Trésorerie et équivalents à la fin de la période	<u>13 329</u>	<u>11 924</u>	<u>15 504</u>

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

1 Nature des activités

La Société canadienne de la sclérose en plaques (la « Société SP » ou la « Société ») est constituée en vertu des lois du Canada. La Société est un organisme de bienfaisance aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. Elle n'est donc pas assujettie à l'impôt sur le revenu et peut délivrer aux donateurs des reçus officiels de dons aux fins de l'impôt. Sa mission consiste à demeurer un chef de file dans la recherche sur le traitement de la sclérose en plaques et à permettre aux personnes aux prises avec cette maladie d'améliorer leur qualité de vie. La Société compte sept divisions et leurs sections locales ainsi qu'un bureau national.

En mars 2009, le conseil d'administration national de la Société SP a approuvé la modification de la date de clôture de l'exercice de la Société SP du 31 août au 31 décembre à compter de 2009. Les quatre mois clos le 31 décembre 2009 constituent la période nécessaire au changement de la date de clôture du 31 août au 31 décembre. Cette période de transition de quatre mois ne représente pas les activités de fonctionnement normales de la Société, car la majorité des activités de collecte de fonds par la Société ont lieu au printemps et en été. Le déficit pour la période de transition et la réduction subséquente de la trésorerie et de l'actif net non affecté étaient prévus, et la trésorerie ainsi que l'actif net non affecté de la Société sont suffisants pour absorber l'insuffisance de fonds et la réduction de trésorerie. L'exercice terminé le 31 août 2009 est donc présenté aux fins de comparaison, car il s'agit de l'exercice le plus récent.

2 Principales conventions comptables

Mode de présentation

La Société exerce ses activités par l'entremise d'un certain nombre d'entités constituées en personnes morales qui contribuent ensemble à remplir une mission commune. Les présents états financiers combinés présentent l'actif, le passif, l'actif net et les activités de la Société SP, de la Société canadienne de la sclérose en plaques (division du Québec) et des sections québécoises indiquées ci-dessous de la Société canadienne de la sclérose en plaques, qui possèdent un statut juridique distinct :

Section de l'Abitibi-Témiscamingue, section de la banlieue Ouest, section du Bas-Saint-Laurent, section du Centre-du-Québec, section de la Côte-Nord, section Montréal-Est, section de l'Estrie, section Granby et régions, section du Lac-St-Jean, section de Lanaudière, section des Laurentides, section de Laval, section du Manicouagan, section de la Mauricie, section de la Montérégie, section de Montréal, section de l'Outaouais, section de la région de Québec, section de St-Hyacinthe-Acton, section de Sorel-Tracy et section de Thérèse-de-Blainville/Basses-Laurentides.

Les comptes de la Société comprennent les comptes des divisions, situées en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, dans les provinces de l'Atlantique, en Colombie-Britannique et au Yukon, au Manitoba, en Ontario et en Saskatchewan, ainsi que ceux de leurs sections locales et du bureau national de la Société.

Le 1^{er} septembre 2009, la section de l'île de Vancouver de la Société canadienne de la sclérose en plaques (VIMSS) s'est regroupée avec la section du sud de l'île de Vancouver. Ce regroupement a été comptabilisé en totalisant les éléments de l'état financier de la section de l'île de Vancouver avec ceux de la division de la Colombie-Britannique et du Yukon. Par suite du regroupement, l'actif net non affecté a été réduit de 117 \$ pour la période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009.

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

Les soldes combinés sont présentés après élimination des soldes intersociétés.

Modifications de conventions comptables et retraitement du solde de la période précédente

Le 1^{er} septembre 2009, la Société a adopté rétrospectivement le chapitre 4470, « Ventilation des charges des organismes sans but lucratif – informations à fournir », du *Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés*. Aux termes de ce chapitre, un organisme doit présenter sa méthode de ventilation des charges, s'il classe ses charges par fonction et s'il ventile des charges entre les différentes fonctions auxquelles elles se rattachent. L'adoption de ce chapitre a une incidence sur les informations fournies par la Société, mais n'a pas d'incidence sur les résultats ou la situation financière de la Société.

Le 1^{er} septembre 2009, la Société a aussi adopté rétrospectivement les modifications apportées au chapitre 4400, « Présentation des états financiers des organismes sans but lucratif », du *Manuel de l'ICCA*. Ces modifications comprennent une obligation de comptabiliser et de présenter le montant brut des produits et charges, lorsque l'organisme fournit des biens ou des services en agissant pour son propre compte. L'adoption de cette modification a eu une incidence sur la présentation des montants de l'état combiné des produits et charges de la Société. Les soldes comparatifs ont aussi été retraités pour refléter ce changement, ce qui a entraîné une augmentation de 28 710 \$ des produits et des charges directes liées aux collectes de fonds pour l'exercice terminé le 31 août 2009.

Au cours de la période terminée le 31 décembre 2009, la Société a revu et modifié sa méthode de constatation des produits relativement aux dons liés à un événement. Les montants qui étaient reportés et comptabilisés à la date de l'événement sont dorénavant comptabilisés lorsqu'ils sont encaissés ou qu'ils sont à recevoir. La direction estime que cette méthode fournit de l'information plus fiable et plus pertinente, car elle est mieux adaptée à l'année d'imposition de la plupart des donateurs et au cycle d'activité de la Société avec une date de fin d'exercice au 31 décembre. Les soldes comparatifs ont été retraités en conséquence, ce qui a entraîné une diminution des produits reportés et une augmentation de l'actif net d'ouverture de 438 \$.

Au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 2010, il a été déterminé qu'un legs qui avait été reçu au cours d'une période antérieure et qui avait été traité comme un apport non affecté et comptabilisé à titre de produits de cette période était en fait un montant affecté donné en vue d'une fin précise. Les soldes comparatifs ont été retraités en conséquence et il en a découlé une augmentation des produits reportés et une diminution de l'actif net d'ouverture de 475 \$.

L'incidence nette de ces deux éléments sur les soldes comparatifs est présentée dans le tableau suivant :

	Tel que présenté au		Retraité au
	31 août 2009	Ajustement	31 août 2009
	\$	\$	\$
Produits reportés	2 184	37	2 221
Actif net d'ouverture	18 094	(37)	18 057

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

Constatation des produits

La Société comptabilise les apports non affectés à titre de produits quand ils sont encaissés ou qu'ils sont à recevoir, si le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et que la perception est raisonnablement assurée. Certains dons et certaines subventions assortis, par le donateur, de conditions spécifiques liées à leur utilisation sont reportés sur réception, puis constatés à titre de produits lorsque la dépense pertinente est effectuée. Les autres produits sont comptabilisés lorsqu'ils sont encaissés.

Les apports reçus à titre de dotation et les produits s'y rattachant sont constatés comme une augmentation directe de l'actif net.

Instruments financiers

La Société utilise divers instruments financiers. Sauf indication contraire, la Société estime que son exposition aux risques de taux d'intérêt, de change et de crédit découlant de ces instruments financiers est négligeable, et que la valeur comptable de ces instruments correspond approximativement à leur juste valeur.

La Société classe ses instruments financiers, comme il est indiqué ci-dessous, dans les catégories suivantes en fonction de l'objet pour lequel l'actif a été acquis ou le passif, engagé :

Actifs/Passifs	Catégorie	Évaluation
Trésorerie et équivalents	détenus à des fins de transaction	juste valeur
Comptes débiteurs et intérêts courus	prêts et créances	coût après amortissement
Placements à court terme	détenus à des fins de transaction	juste valeur
Titres négociables	détenus à des fins de transaction	juste valeur
Comptes créditeurs et charges à payer	autres passifs	coût après amortissement
Montant à payer à la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques	autres passifs	coût après amortissement
Subventions de recherche à payer	détenus à des fins de transaction	juste valeur

Les actifs et les passifs financiers détenus à des fins de transaction comprennent certains placements dans divers fonds communs de placement détenus auprès de Phillips, Hager & North (voir la note 3) et des subventions de recherche à payer (voir la note 8). Ils sont inscrits au bilan combiné à la juste valeur avec constatation des variations de la juste valeur à l'état combiné des résultats au poste de revenu de placements. Les coûts de transaction associés aux instruments classés comme détenus à des fins de transaction sont passés en charges lorsqu'ils sont engagés.

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

La Société a choisi d'appliquer le chapitre 3861, « Instruments financiers – informations à fournir et présentation » du *Manuel de l'ICCA* au lieu du chapitre 3862, « Instruments financiers – informations à fournir » et du chapitre 3863, « Instruments financiers – présentation ».

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents comprennent les dépôts et les placements à court terme très liquides qui portent intérêt et dont l'échéance est d'au plus 90 jours.

Immobilisations

Les immobilisations achetées sont comptabilisées au coût. Les immobilisations données sont comptabilisées à la juste valeur à la date du don. L'amortissement est calculé sur la durée de vie utile estimative du bien, comme suit :

Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	3 ans (linéaire)
Immeubles	20 ans (linéaire)
Améliorations locatives	sur la durée du bail (linéaire)

Subventions de recherche à payer

Deux sous-comités d'évaluation par les pairs (évaluation des projets de recherche biomédicale et évaluation des projets de recherche en santé) du comité médical consultatif examinent les demandes de subvention quant à leur valeur scientifique et à leur pertinence et recommandent au comité médical consultatif le soutien des projets les plus prometteurs. Le comité médical consultatif présente ses recommandations au conseil national, qui approuve le financement accordé aux chercheurs, lequel est étalé sur plusieurs années. Les subventions sont inscrites à titre d'élément de passif et passées en charges durant l'exercice où elles sont approuvées. Le programme de recherche fait l'objet d'un suivi continu dans le cadre de l'engagement global de la Société envers la transparence et la reddition de comptes. Étant donné que les subventions de recherche couvrent généralement plusieurs années, tout changement est ajusté durant l'exercice où il survient.

Avantages incitatifs reportés liés à un bail

Les avantages incitatifs liés à un bail reçus par la Société sont reportés et amortis à titre d'ajustement des loyers sur la durée du bail selon la méthode linéaire.

Montant affecté au fonds de dotation

La Société a reçu des fonds grevés d'affectations d'origine externe stipulant que les ressources doivent être conservées en permanence et que le revenu tiré des placements en cause doit être utilisé à des fins précises.

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

Fonds grevés d'affectations d'origine interne

La Société dispose de fonds qui ont été grevés d'affectations d'origine interne par le conseil d'administration à l'échelle nationale, ou au niveau des divisions ou de sections locales, et qui sont réservés aux fins suivantes :

a) Programme de recherche

Ces fonds sont affectés au financement de la recherche au cours des prochaines années.

b) Autres fins

Ces fonds ont été affectés par des divisions ou des sections de la Société en vue de l'acquisition d'un immeuble, de l'établissement d'un fonds de roulement et du soutien des programmes de la Société.

Des virements interfonds sont approuvés s'il y a lieu par le conseil d'administration pour le bureau national, les divisions et les sections locales. Pour l'exercice considéré, ces virements sont liés principalement au reclassement de fonds auparavant affectés à des fins internes particulières qui ne sont plus requis pour leurs fins initiales.

Ventilation des charges

La Société fournit des services directs aux personnes atteintes de sclérose en plaques; procure du financement pour la recherche et pour le traitement de la maladie; organise des activités d'information et de sensibilisation du public; soutien et forme des bénévoles; entretient des relations avec les divers paliers gouvernementaux et soutient des programmes de défense des droits des parties concernées. Les coûts de chacun des programmes comprennent les frais du personnel affecté aux différents programmes ainsi que les charges directement liées au déroulement de ceux-ci.

La Société engage aussi des charges liées aux collectes de fonds, à l'administration et à la gouvernance. Comme c'est le cas pour les coûts des programmes, ces charges comprennent les frais du personnel affecté aux différentes fonctions, et les charges connexes directes.

Lorsque le personnel assume des responsabilités qui se rapportent à plus d'une fonction, les coûts sont imputés à chacune des fonctions selon le temps consacré à chacune d'elles. Les charges liées aux frais du personnel sont soumises à un examen annuel et des ajustements y sont apportés au cours de l'année si des changements importants de responsabilités surviennent.

En plus des charges susmentionnées, un certain nombre de charges de fonctionnement général sont partagées entre les fonctions. Elles comprennent les charges liées au matériel de bureau; l'amortissement des immobilisations; les loyers des bureaux et les frais d'occupation; les fournitures de bureau; les services externes (comme le traitement de la paie); les frais liés au système téléphonique; et les honoraires de vérification. La Société impute toutes les charges de fonctionnement général aux fonctions auxquelles elles se rapportent selon le nombre d'effectifs de chacune des fonctions (voir la note 11).

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

Apports reçus sous forme de services et d'actifs non financiers

Les services et les actifs non financiers inappréciables fournis par les bénévoles et par d'autres intéressés ne sont pas comptabilisés dans les présents états financiers combinés.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers combinés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction fasse des estimations et établisse des hypothèses qui ont une incidence sur les valeurs présentées des actifs et des passifs, ainsi que sur la divulgation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers combinés et sur les montants des produits et des charges déclarés au cours de la période visée. Les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

3 Titres négociables

Les titres négociables sont composés de ce qui suit :

	31 décembre 2010		31 décembre 2009		31 août 2009	
	Coût	Juste valeur	Coût	Juste valeur	Coût	Juste valeur
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Fonds détenus auprès de Phillips, Hager & North	9 703	9 945	11 712	11 259	11 622	10 908
Obligations provinciales	113	113	137	137	285	285
Autres	5	5	5	5	5	5
	9 821	10 063	11 854	11 401	11 912	11 198

Au 31 décembre 2010, les fonds détenus auprès de Phillips, Hager & North étaient composés de 36 \$ (34 \$ au 31 décembre 2009; 35 \$ au 31 août 2009) en fonds du marché monétaire, de 4 820 \$ (5 435 \$ au 31 décembre 2009; 5 244 \$ au 31 août 2009) en fonds à revenu fixe canadiens, de 2 524 \$ (2 990 \$ au 31 décembre 2009; 3 140 \$ au 31 août 2009) en fonds d'actions canadiennes et de 2 565 \$ (2 800 \$ au 31 décembre 2009; 2 489 \$ au 31 août 2009) en fonds d'actions étrangères.

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

4 Immobilisations

	31 décembre 2010		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	5 848	(5 087)	761
Immeubles	1 445	(528)	917
Améliorations locatives	3 312	(1 562)	1 750
Terrains	562	-	562
	11 167	(7 177)	3 990
	31 décembre 2009		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	5 384	(4 722)	662
Immeubles	1 445	(455)	990
Améliorations locatives	3 062	(1 470)	1 592
Terrains	562	-	562
	10 453	(6 647)	3 806
	31 août 2009		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Matériel de bureau, matériel informatique et logiciels	5 304	(4 548)	756
Immeubles	1 200	(435)	765
Améliorations locatives	3 181	(1 460)	1 721
Terrains	442	-	442
	10 127	(6 443)	3 684

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

5 Subventions de recherche à payer

	Exercice terminé le 31 décembre 2010 \$	Période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009 \$	Exercice terminé le 31 août 2009 \$
Solde au début de la période	3 841	3 161	4 652
Montant autorisé au cours de la période	2 710	1 900	2 165
Montant versé au cours de la période	(4 365)	(1 220)	(3 656)
	<u>2 186</u>	<u>3 841</u>	<u>3 161</u>

Le montant autorisé présenté ci-dessus comprend un montant de néant (néant au 31 décembre 2009; 1 000 \$ au 31 août 2009) affecté à la recherche en cours financée par la Fondation pour la recherche scientifique sur la sclérose en plaques (la « Fondation »), et une tranche de 2 710 \$ (1 900 \$ au 31 décembre 2009; 1 165 \$ au 31 août 2009) affectée au Réseau de recherche et de formation stopSP.

La Fondation est vouée à la recherche scientifique et à la promotion de la recherche scientifique sur la sclérose en plaques ou sur des affections connexes, est constituée en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* et est enregistrée à titre d'organisme de bienfaisance en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Trois administrateurs de la Fondation sont également des administrateurs de la Société. Cinquante et un pour cent des produits de la Fondation (59 % au 31 décembre 2009; 34 % au 31 août 2009) proviennent de la Société.

6 Produits reportés

	Exercice terminé le 31 décembre 2010 \$	Période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009 \$	Exercice terminé le 31 août 2009 \$
Solde au début de la période	2 262	2 221	2 239
Ajouter : Montants reçus au cours de la période	2 019	1 296	2 963
Déduire : Montants comptabilisés au cours de la période	(2 245)	(1 255)	(2 981)
Solde à la fin de la période	<u>2 036</u>	<u>2 262</u>	<u>2 221</u>

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

7 Apports de capital reportés

	Exercice terminé le 31 décembre 2010 \$	Période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009 \$	Exercice terminé le 31 août 2009 \$
Solde au début de la période	1 330	1 178	1 308
Ajouter : Montants reçus au cours de la période	59	222	466
Déduire : Montants comptabilisés au cours de la période	(196)	(70)	(596)
Solde à la fin de la période	1 193	1 330	1 178
Moins la tranche à court terme	173	132	135
	1 020	1 198	1 043

8 Subventions de recherche à long terme à payer

Les montants affectés au financement des projets de recherche sont à payer comme suit :

	31 décembre 2010 \$	31 décembre 2009 \$	31 août 2009 \$
Tranche à long terme des subventions de recherche à payer			
Au cours des deux exercices suivant la date de clôture	1 931	1 342	1 410
Au cours des trois exercices suivant la date de clôture	343	307	327
	2 274	1 649	1 737

9 Fonds affectés à la recherche

En 2010, des produits ont été affectés au financement de la recherche sur l'insuffisance veineuse céphalorachidienne chronique (IVCC) et de la sclérose en plaques, en raison de l'intérêt du public pour ce domaine de recherche. En 2010, une tranche de 199 \$, recueillie au moyen d'événements liés à la collecte de fonds par la Société SP, déduction faite des charges directes liées aux collectes de fonds, a été affectée à la recherche dans ce domaine. Toujours en 2010, le conseil d'administration national a approuvé un engagement total de 699 \$ pour financer la recherche sur l'IVCC et la sclérose en plaques. En conséquence, l'actif net utilisé à des fins de recherche en vertu d'affectations d'origine interne a été réduit de 500 \$ en 2010.

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

10 Ventilation des charges

Les charges de fonctionnement général partagées ont été ventilées comme suit :

	Exercice terminé le 31 décembre 2010 \$	Période de quatre mois terminée le 31 décembre 2009 \$	Exercice terminé le 31 août 2009 \$
Programmes et administration	1 371	447	1 235
Charges liées aux collectes de fonds	1 064	480	1 405
	<u>2 435</u>	<u>927</u>	<u>2 640</u>

11 Gestion du capital

La Société définit son capital comme correspondant aux sommes, affectées ou non, composant ses soldes d'actifs nets. Les sommes affectées sont des apports dont l'emploi a été précisé par le donateur. La direction estime que cette définition est conforme aux affectations relatives aux apports.

En matière de gestion de capital, la Société a pour objectif de préserver sa capacité de poursuivre ses activités dans une perspective de continuité de l'exploitation, de manière à continuer d'offrir des services appropriés à ses bénéficiaires et à ses parties prenantes.

La Société fixe le montant de ses soldes d'actifs nets en fonction du risque et gère et ajuste la structure de son actif net selon l'évolution des conditions économiques et des caractéristiques de risque propres aux actifs sous-jacents.

12 Engagements

Les paiements de location annuels minimaux pour les locaux et le matériel sont comme suit :

	\$
2011	1 324
2012	1 086
2013	981
2014	873
2015	801
Par la suite	<u>1 066</u>
	<u>6 131</u>

Société canadienne de la sclérose en plaques

Notes afférentes aux états financiers combinés

31 décembre 2010

(en milliers de dollars)

13 Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants du 31 août 2009 et du 31 décembre 2009 ont été reclassés selon la présentation des états financiers adoptée pour l'exercice considéré.

